

ÜBUNG ZU HÄUFIGEN SUFFIXEN – LÖSUNGEN

Suffixe	Deutsch	Französisch	Italienisch	Portugiesisch	Spanisch	Englisch	Etymon, ev. Bedeutung
-abel	passabel	passable	passabile	passável	pasable	passable	<lat. -abilem, „möglich“
-age	Passage	passage	passaggio	passagem	pasaje	passage	<lat. -aticum
-al	fatal	fatale	fatale	fatal	fatal	fatal	<lat. -alem
-algie	Nostalgie	nostalgie	nostalgia	nostalgia	nostalgía	nostalgia	<gr. algos, „Schmerz“
-är	primär	primaire	primario	primário	primario	primary	<lat. -arium
-archie	Hierarchie	hiérarchie	gerarchia	hierarquia	jerarquía	hierarchy	<gr. archein, „herrschen“
-enz	Präsidenz	présidence	presidenza	presidência	presidencia	presidency	<lat. Partizip -ens → momentane Tätigkeit
-fagie	Anthropofagie	anthropophagie	antropofagia	antropofagia	antropofagia	anthropophagy	<gr. phagein, „essen“
-fizieren	rektifizieren	rectifier	rettificare	rectificar	rectificar	rectify	<lat. -ficare, „zu etw. machen“
-gamie	Monogamie	monogamie	monogamia	monogamia	monogamía	monogamy	<gr. gamia, „Heirat“
-gon	Polygon	polygone	poligono	poligono	polígono	polygon	<gr. gonía, „Ecke, Winkel“
-graphie	Biographie	biographie	biografia	biografia	biografía	biography	<gr. gráphein, „schreiben“
-iatrie	Psychiatrie	psychiatrie	psichiatria	psiquiatria	psiquiatría	psychiatry	<gr. iatria, „Heilung“
-ieren	profilieren	profiler	profilare	perfilar	perfilar	profile	<lat. -are
-il	fragil	fragil	fragile	frágil	frágil	fragile	<lat. -ilem
-ion	Konfusion	confusion	confusione	confusão	confusión	confusion	<lat. -ionem
-isch	politisch	politique	politico	politico	politico	political	<lat. -icum
-ismus	Sozialismus	socialisme	socialismo	socialismo	socialismo	socialism	<lat. -ismum
-ist	Linguist	linguiste	linguista	linguista	lingüista	linguist	<lat. -istum
-ium	Studium	étude	studio	estudio	estudio	study/ studies	<lat. -ium
-iv	explosiv	explosif	esplosivo	explosivo	explosivo	explosive	<lat. -ivum
-kratie	Bürokratie	bureaucratie	burocrazia	burocracia	burocracia	bureaucracy	<gr. krateîn, „herrschen“
-log	Monolog	monologue	monologo	monólogo	monólogo	monologue	<gr. lógos, legein, „Wort, sprechen“
-logie	Biologie	biologie	biologia	biologia	biología	biology	<gr. lógos, „Wort, Lehre“

-mane/ie	Kleptomane /ie	kleptomane, -manie	cleptomane, cleptomania	cleptomano, cleptomania	cleptómano, cleptomanía	cleptomaniac, -mania	<gr. mania, „Raserei“
-ment	Fundament	fondement	fondamento	fundamento	fundamento	fundament	<lat. -mentum
-meter	Zentimeter	centimètre	centimetro	centímetro	centímetro	centimeter/ -metre	<lat. metrum, „Mass“
-naut	Kosmonaut	cosmo-naute	cosmonauta	cosmonauta	cosmonauta	cosmonaut	<lat. nautam, „Seefahrer“
-onymie	Metonymie	métonymie	metonimia	metonímia	metoonimía	metonymy	<gr. onoma, „Name“
-ös	-ös	courageux	coraggioso	corajoso	corajoso	courageous	<lat. -osum
-pädie	Enzyklopädie	encyclopédie	enciclopedia	enciclopèdia	enciclopedia	encyclopaedia	erziehen, lehren <gr. paideuein
-pathie	Telepathie	télépathie	telepatia	telepatia	telepatía	telepathy	<gr. pathein, „leiden“
-phil/-ie	Frankophil, -phillie	francophile, -phillie	francofilo, -filia	francofilo, -filia	francófilo, -filía	francophil(e), -philia	<gr. philía, „Liebe“
-phob/ie	Klaustrophob/ie	claustrophobe, -phobie	claustrofobo, -claustrofobia	claustrofobo, claustrofobia	claustrofobo, -fobía	claustrophobic -phoby	<gr. phóbos, „Angst“
-phon/ie	Telephon/ie	téléphone, -ie	telefono, -ia	telefone, -ia	teléfono, -telefonía	telephone, -phony	<gr. phoné, „Laut, Ton, Stimme“
-phrase	Paraphrase	paraphrase	parafrasi	parafrase	parafrasis	paraphrase	<gr. phrasein, „sprechen“
-skop/ie	Mikroskop, -ie	microscope, -opie	microscopio, -scopia	microscópio, -scopia	microscopio, -opia	microscope, -opy	< gr. skopeîn, „betrachten“
-sophie	Philo-sophie	philosophie	filosofia	filosofia	filosofía	philosophy	<gr. sophía, „Weisheit“
-tät	Autorität	autorité	autorità	autoridade	autoridad	authority	<lat. -tatem
-thek	Discothek	discothèque	discoteca	discoteca	discoteca	discotheque	<gr. theke, „Behälter“
-therapie	Physiotherapie	physiothérapie	fisioterapia	fisioterapia	fisioterapia	physiotherapy	<gr. therapía, „Dienst“
-these	Hypothese	hypothèse	ipotesi	hipótese	hipótesis	hypothesis	<gr. thésis, „Satz, Vorschlag, Behauptung“
-tion	Deklination	déclinaison	declinazione	declinação	declinación	declination	<lat. -tionem
-tor	Autor	auteur	autore	autor	autor	author	<lat. -torem, „männlicher ‚Täter‘ “
-trix	-	actrice	attrice	actriz	actriz	actress	<lat. -tricem, „weibliche ‚Täterin‘ “
-tude	Attitüde	attitude	attitudine	atitude	actitud	attitude	<lat. -tudinem
-tur	Skriptur	écriture	scrittura	escritura	escritura	scripture (=bible)	<lat. -turam
-typ	Prototyp	prototype	prototipo	protótipo	-prototipo	prototype	<gr. týpos „-artig“